

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:138/2017/HSST

Ngày: 31/7/2017

NHÂN DANH

**NHÓC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Lập

Các hội thẩm nhân dân:

1, Bà Uông Thị Hoa

2, Bà Lưu Thị Kim Hiền

- Thụ ký phiên tòa: Ông Hoàng Nam Hải - Thư ký Tòa án nhân dân quận Ba Đình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh Huế - Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 31/7/2017 tại trụ sở Trung tâm bồi dưỡng chính trị quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 127/2017/HSST ngày 18/07/2017, quyết định đưa vụ án ra xét xử ngày 19 tháng 07 năm 2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Thanh T, sinh năm 1990, nơi đăng ký hộ khẩu thường trú:Tổ dân phố Nam Thành, p HĐ, ĐH, QB, nơi ở: Phòng 1301 chung cư LH, TC, BĐ, HN. Nghề nghiệp: Tự do; Văn hoá:12/12; Dân tộc: Kinh. Quốc tịch: Việt Nam. Con ông Nguyễn Thanh B và bà Nguyễn Thị Diệu H. Tiền án, tiền sự theo danh chỉ bản số 000000157 lập ngày 11/04/2017 tại Công an quận Ba Đình, thành phố Hà Nội và lý lịch cá nhân bị cáo T không có tiền án tiền sự. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 11/04/2017, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 11 tháng 4 năm 2017, tổ công tác Công an phường Thành Công tiến hành kiểm tra hành chính nơi ở của Nguyễn Thanh T, tại phòng 1301, chung cư 57 LH, TC, BD, HN đã phát hiện Nguyễn Thanh T cùng với Lê Tùng L(sinh năm 1995;hộ khẩu thường trú: 27 LVH, HD, DH, QB), Hoàng T A(sinh năm 1995; hộ khẩu thường trú: Tổ 11 ĐP, DH, QB) đang có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy (cần sa). Nguyễn Thanh T đã tự nguyện lấy trong ngăn kéo tủ đựng máy ảnh ở phòng ngủ của T 01 túi nilon màu trắng bên ngoài được dán băng dính màu đen bên trong chứa 07 viên nén màu trắng đục hình tròn có dập chìm chữ K và $\frac{1}{2}$ viên nén màu trắng đục, giao nộp cho Công an.

Ngoài ra, công an còn thu giữ của T điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu vàng đồng. Khám xét khẩn cấp nơi ở của T tại phòng 1301, chung cư 57 LH, Cơ quan điều tra không thu giữ vật chứng nào khác.

Bản kết luận giám định số 3886/PC54 ngày 04 tháng 7 năm 2017 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội, kết luận: 07 viên nén hình tròn màu trắng đục trên bề mặt mỗi viên nén có logo “K” và $\frac{1}{2}$ viên nén màu trắng đục thu giữ của Nguyễn Thanh T là ma túy loại MDMA cân nặng 1,811 gam.

Tại cơ quan điều tra, T và các đối tượng khai nhận: Ngày 08/4/2017 Tuấn A và L là bạn đến ở trọ tại nhà của T để học nghề chụp ảnh. Khoảng 23 giờ 30 ngày 10/4/2017, do tại nhà T có ít cần sa khách chụp ảnh để quên nên T rủ Tuấn A và L sử dụng bằng hình thức cuốn giấy để hút. Đến khoảng 00 giờ 30 ngày 11/4/2017, khi đang hút cần sa, T, L, Tuấn A bị Công an phường Thành Công kiểm tra bắt quả tang. Số cần sa các đối tượng đã sử dụng hết nên không thu được.

Về số ma túy thu giữ của T, T khai nhận khoảng 18 giờ ngày 20/3/2017, T gọi điện thoại cho người đàn ông (bạn xã hội, hiện chưa xác định được lai lịch) hỏi mua 08 viên ma túy tổng hợp giá 350.000 đồng /01 viên. Đến khoảng 23 giờ 00

phút cùng ngày tại trước sảnh chung cư 57 LH, người đàn ông đó đưa cho T 01 túi nilon màu trắng bên trong có 08 viên nén màu trắng đục hình tròn, với giá 2.800.000 đồng. Mua xong, T cất số ma túy trên vào ngăn kéo tủ ở trong phòng ngủ của T. Đến khoảng 01 giờ 00 ngày 21/3/2017, T đã lấy ma túy ra và sử dụng hết ½ viên. Số còn lại T cất vào chỗ cũ. Khi bị kiểm tra T tự giao nộp cho Công an.

Đối tượng bán ma túy cho Nguyễn Thanh T, Cơ quan điều tra không xác định được nên không có cơ sở xử lý.

Đối với Hoàng Tuấn A và Lê Tùng L không biết việc T tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy (cần sa) nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử phạt hành chính.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thanh T đã khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Bản cáo trạng số 134/CT-VKS ngày 12/07/2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố Nguyễn Thanh T về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 điều 194 Bộ luật hình sự.

Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình trong phần luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố nh- Cáo trạng số 134/CT-VKS ngày 12/07/2017 và đề nghị áp dụng khoản 1, khoản 5 điều 194; điều 33, điểm p khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/06/2017 : Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh T từ 22 đến 26 tháng tù; Vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 gói niêm phong bên trong có 1,811 gam ma túy loại MDMA, đã qua giám định có chữ ký của cán bộ giám định và Nguyễn Thanh T. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động Iphone 6 màu đồng đã cũ.

Lời nói sau cùng bị cáo T đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của ng-ời làm chứng, biên bản bắt ng-ời phạm tội quả tang, biên bản khám xét các biên bản tạm giữ đồ vật tài liệu, biên bản niêm phong tang vật lập ngày 11/04/2017, phù hợp với bản kết luận giám định số 3886 ngày 04/07/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội và phù hợp với các biên bản, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra đã thu thập đ-ợc.

Những chứng cứ trên đây đã có đủ cơ sở xác định: Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 11 tháng 4 năm 2017, tại phòng 1301 chung cư 57 LH, phường Thành Công, quận Ba Đình, Hà Nội, Nguyễn Thanh T có hành vi tàng trữ trái phép 7,5 viên ma túy loại MDMA có trọng lượng 1,811 gam mục đích để sử dụng. Hành vi của bị cáo Nguyễn Thanh T đã phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 điều 194 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà N-ớc về chất ma túy, xâm phạm đến trật tự, an toàn xã hội nên đối với bị cáo T cần phải xử lý nghiêm, cách ly ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

Khi lượng hình phạt xét hành vi của bị cáo T phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy nên bị cáo được áp dụng điểm b khoản 1 điều 2 Nghị quyết số

41/2017/QH14 ngày 20/06/2017 của Quốc Hội để giảm nhẹ hình phạt. Cũng xét bị cáo T chưa có tiền án tiền sự, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo T đã khai báo thành khẩn về hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã tự nguyện giao nộp số ma túy cho cơ quan Công an nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 điều 46 Bộ luật hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Các tài liệu có trong hồ sơ cho thấy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định vì vậy Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Vật chứng của vụ án đã bàn giao cho Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình gồm: 01 gói niêm phong bên trong có 1,811 gam ma túy loại MDMA, đã qua giám định có chữ ký của cán bộ giám định và Nguyễn Thanh T, đây là vật cấm lưu hành và không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy. 01 điện thoại di động Iphone 6 màu đồng đã cũ tuy không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà Nước theo khoản 5 điều 194 Bộ luật hình sự.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH :

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 194; Điều 33, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 76, Điều 99, Điều 231, Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự ; Điểm b khoản 1 điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/06/2017 của Quốc Hội; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án.

Xử phạt Nguyễn Thanh T 20 (hai mươi) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 11/04/2017.

Vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 gói niêm phong bên trong có 1,811 gam ma túy loại MDMA, đã qua giám định có chữ ký của cán bộ giám định và Nguyễn Thanh T. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động Iphone 6 màu đồng cũ hiện Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình đang quản lý theo biên bản bàn giao vật chứng số 154 ngày 13/07/2017.

Bị cáo Nguyễn Thanh T phải nộp 200.000đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân thành phố HN;
- Công an quận BD;
- Viện kiểm sát nhân dân quận BD;
- Bị cáo;
- L- u hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã Ký)

Nguyễn Trung Lập

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BÁO CÁO ÁN

Kính gửi: Lãnh đạo Cơ quan

Tên tôi là **Nguyễn Trung Lập** – là thẩm phán Tòa án nhân dân quận Ba Đình, xin báo cáo vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 77/2015/HSST ngày 13/02/2015 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Phùng Đức Trung**, Sinh năm 1987, Hộ khẩu thường trú và nơi ở: Số 17 ngõ 08 Cầu Đơ 4, phường Hà Cầu, quận Hà Đông, Hà Nội, Nghề nghiệp: không, trình độ văn hoá: 12/12, Con ông Phùng Văn Quang

bà Nguyễn Thị Hợp. Tiền án, tiền sự: Theo danh chỉ bản số 000000... lập ngày tại Công an quận Ba Đình bị cáo Trung không có. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2015.

Dự kiến xét xử vụ án vào ngày 11/06/2015.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Khoảng 0h30 ngày 13/11/2014, khi đang làm nhiệm vụ trên đường Kim Mã, tổ công tác PK20 – CATP Hà Nội phát hiện tại trước cửa nhà số 331 Kim Mã có 02 đối tượng Phùng Đức Trung và Doãn Trung Phán (sinh năm: 1983; HKTT: Đình Cao – Phù Cừ - Hưng Yên) đang có biểu hiện nghi vấn. Sau đó, Trung lên 01 chiếc xe taxi đi về phía ngã tư Kim Mã – Liễu Giai còn Phán đi xe máy BKS: 15H1 – 02775 đi về phố Ngọc Khánh. Tổ công tác chia làm 02 nhóm, 01 nhóm đuổi theo xe taxi và 01 nhóm đuổi theo xe máy của Phán.

Nhóm đuổi theo xe taxi đến khu vực bãi xe Ngọc Khánh thì dừng được xe. Quá trình kiểm tra đã phát hiện và thu giữ trong lòng bàn tay phải của Trung 01 túi nilon bên trong chứa 03 viên nén màu trắng và 02 túi nilon bên trong chứa tinh thể màu trắng.

Nhóm đuổi theo xe máy của Phán đến phố Ngọc Khánh thì dừng được xe của Phán. Quá trình kiểm tra đã phát hiện và thu giữ trong túi quần bò bên trái đang mặc của Phán số tiền 2.600.000 đồng và thu giữ trong túi quần bên phải 01 ví đen bên trong có 1.300.000 đồng.

Ngoài ra tổ công tác còn thu giữ:

- Thu giữ của Phùng Đức Trung: 01 điện thoại Sony C1905, số sim 0904932866; 01 điện thoại Samsung GT – E1050, số sim: 0969787083.

- Thu giữ của Doãn Trung Phán: 01 điện thoại Nokia 105, số sim 0969798998; 01 xe máy Nouvo BKS: 15H1 – 02775.

Tại bản kết luận giám định số 2964/PC54 ngày/2014 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- 03 viên nén màu trắng là MDMA (ectasy), trọng lượng: 0,789 gam, hàm lượng: 3,82%.

- 02 túi nilon chứa tinh thể màu trắng là Ketamine, trọng lượng: 1,663 gam, hàm lượng: 68,54%.

Tại cơ quan điều tra, Phùng Đức Trung khai nhận: Khoảng 22h30 ngày 12/11/2014, Trung đi taxi đến vũ trường NewSquare để chơi. Đến khoảng 0h ngày 13/11/2014, một người tên Hải (bạn xã hội của Trung)

bảo Trung đi mua ma túy để sử dụng. Hải đưa cho Trung 01 số điện thoại di động và bảo Trung liên lạc để mua ma túy. Trung gọi theo số điện thoại Hải đưa thì gặp một người đàn ông nghe máy, Trung và người đàn ông đó thoả thuận mua 03 viên thuốc lắc và 01 chỉ ketamine với giá 2.600.000đ và hẹn ra ngã ba Ngọc Khánh – Kim Mã để giao ma túy. Khi Trung đi đến nơi thì gặp Phán (là người đàn ông nghe điện thoại của Trung) đang đứng chờ. Trung đưa cho Phán 2.600.000đ rồi Phán chỉ Trung ra chỗ gốc cây gần đó lấy gói ma túy. Mua xong, Trung cầm gói ma túy trong lòng bàn tay phải, lên xe taxi đi về thì bị bắt.

Tại cơ quan điều tra, Doãn Trung Phán khai nhận: Khoảng 23h30 ngày 12/11/2014, Phán ngồi uống rượu cùng bạn là Dương Thành Công (Sinh năm :1976; Nơi ở:Số 8 ngõ 41/56 Thái Hà – Đống Đa – Hà Nội) và Thành (bạn xã hội của Phán) tại quán Bar Diamond số 319 Tây Sơn. Khi đang ngồi uống rượu thì Công đưa cho Phán 01 số điện thoại di động, nhờ Phán liên lạc rồi đi lấy tiền hộ Công. Phán gọi vào số điện thoại do Công đưa thì gặp Trung và hẹn Trung ra ngã ba Ngọc Khánh – Kim Mã để lấy tiền. Tại đây, Trung đưa cho Phán số tiền 2.600.000 đồng, Phán cầm tiền và lên xe máy đi về phố Ngọc Khánh, đi được một đoạn thì bị tổ công tác kiểm tra.

Qua điều tra xác minh, Cơ quan điều tra xác định Dương Thành Công hiện không cư trú tại địa chỉ số 08 ngõ 41/56 Thái Hà – Đống Đa – Hà Nội nên Cơ quan điều tra không lấy được lời khai với Công.

Đối với Doãn Trung Phán, tài liệu chứng cứ thu thập được không đủ cơ sở để xác định hành vi bán ma túy cho Trung nên Cơ quan điều tra không tiến hành xử lý đối với Phán.

Đối với chiếc xe máy BKS 15H1 – 02775 thu giữ của Doãn Trung Phán, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng chưa xác định được chủ sở hữu hợp pháp nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định tách phần tài liệu về chiếc xe máy để làm rõ, xử lý sau.

Cáo trạng số /KSĐT ngày /2015, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố Phùng Đức Trung về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 điều 194 Bộ luật hình sự.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án có đủ căn cứ xác định:

Khoảng 0h45 ngày 13/11/2014, tại khu vực bãi xe Ngọc Khánh, Phùng Đức Trung có hành vi tàng trữ trái phép 0,789 MDMA (ectasy),

hàm lượng 3,82%; 1,663 gam ketamine, hàm lượng 68,54% với mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác PK20, Công an thành phố Hà Nội bắt quả tang cùng vật chứng. Hành vi của bị cáo Trung đã phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 điều 194 Bộ luật hình sự.

Nhân thân:

Bị cáo Trung ch- a có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu.

Tình tiết giảm nhẹ: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa khai báo thành khẩn về hành vi phạm tội của mình nên đ- ợc h- ưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm p khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự.

Tình tiết tăng nặng: Không.

NGƯỜI BÁO CÁO

Nguyễn Trung Lập